



Funded by
the European Union

Yaa
Roma Active Albania

Implemented by
Roma Active
Albania

2021 EU AWARD FOR **ROMA** INTEGRATION in the Western Balkans and Turkey



Extraordinary **people**
promoting **equality**
through **employment**

Pravila učestvovanja, kvalifikovanost i kriterijumi za selekciju.

EU nagrada za integraciju Roma¹ na Zapadnom Balkanu i u Turskoj, 2021

1. Pozadina

Procjenjuje se da u Evropi živi 12 miliona Roma, te su po brojnosti Romi jedna od najvećih etničkih manjina. Oko 1 milion Roma živi na Zapadnom Balkanu, a 2,8 miliona u Turskoj. Romska bogata kultura i istorija su neraskidivo povezane sa Evropom, ali uprkos tome isključenost i marginalizacija Roma u Evropi takođe imaju dugu istoriju.

Mnogi se Romi još uvijek suočavaju s teškim oblicima rasizma, diskriminacije, socijalne isključenosti i siromaštva. Poboljšanje njihove jednakosti, uključivanja i učešća je i dalje ključni prioritet Evropske komisije i kriterijum za napredak na putu proširenja.

EU radi na poboljšanju socijalne integracije Roma u društvo i pružanju opipljivih rezultata na terenu. Evropska unija takođe pruža značajna sredstva za mjere socijalne integracije putem Instrumenta za pretprijetnu pomoć.

Korisnici IPA-e usvojili su Strategije i povezane akcione planove o integraciji Roma koji se obnavljaju kako bi se prilagodili novom strateškom okviru za EU 2020-2030. Važan posao obavlja se putem izvršne i javne vlasti, nacionalnih i lokalnih organizacija civilnog društva i pojedinaca/aktivista.

Od 2014. godine nagrada DG NEAR o integraciji Roma na Zapadnom Balkanu i u Turskoj odaje počast onima koji su uložili najviše napora u unapređenje uključivanja Roma u sve sfere društva, ali i povećava vidljivost izazova s kojima se suočavaju Romi na Zapadnom Balkanu i u Turskoj, i važnost rada onih koji su posvećeni podršci integraciji Roma. Nagrada nudi priznanje, publicitet i podršku pozitivnim modelima koji pokazuju opipljive rezultate na području integracije Roma.

Nagrada EU-a za integraciju Roma za 2021. promovisaće privatne ili javne inicijative koje su dale izuzetan doprinos održivom zapošljavanju Roma, kao mehanizam za probijanje kruga isključenosti.

Javni poziv provodi Roma Aktivna Albanija (RAA) uz podršku lokalnih partnera, a samu nagradu dodjeljuje Evropska komisija, koja je finansirana iz IPA fondova.

2. Nagrada i njeni ciljevi

¹Kako se najčešće koristi u dokumentima EU politika, pojam "Romi" odnosi se na razne grupe ljudi koji sebe opisuju kao Rome, Cigane, Putnike, Manouche, Aškalije, Egipćane, Sinte idruge, ne negirajući posebnosti ovih grupa.

Nagradom se želi skrenuti pažnja na konkretne napore i pozitivne rezultate različitih relevantnih učesnika u poboljšanju pristupa i kvalitete zapošljavanja Roma, sa posebnim fokusom na ravnopravnost polova i osnaživanje Romkinja u oblasti zapošljavanja.

Konkretna namjena nagrade je da pruži podršku sljedećim aktivnostima:

1. Uticati na prepoznavanje uloge i doprinosa zapošljavanja Roma kao jedno od ključnih područja za poboljšanje položaja ranjivih Roma i Romkinja u regiji.
2. Promovisati uspješne modele zapošljavanja Roma i Romkinja, te pozitivne promjene u njihovim zajednicama.
3. Podstaknuti institucionalni dijalog o zapošljavanju Roma.
4. Učiniti vidljivom podršku i rad Evropske unije na integraciji Roma u zemljama proširenja.
5. Podstaknuti saradnju među akterima koji su uključeni u proces integracije Roma.
6. Osigurati prepoznavanje i održivost uticaja koji ove aktivnosti imaju u loklanim zajednicama.
7. Identifikovati i podijeliti pozitivne prakse rada pojedinaca, javnih institucija, privatnih preduzeća i organizacija civilnog društva u oblasti zapošljavanja na svim nivoima - državnom, entiteskom i lokalnom.

Nezavisna komisija za ocenu pregledaće prijave i odabratu dobitnike nagrade. Dodjeljuju se dvije nagrade po zemlji korsknicu IPA fondova, a ukupno će biti promovisano 14 dobitnika i njihova dragocjena iskustva.

Ovo međunarodno priznanje će biti dodjeljeno svim dobitnicama na ceremoniji dodjele nagrada koja će se, ukoliko uslovi dozvole, održati u Briselu. Svi nagrađeni biće pozvani da prisustvuju ostalim događajima koji će biti organizovani u toku nedelje Roma 2021. Pored toga, dobitnici nagrade će dobiti i mogućnost da učestvuju u studijskoj posjeti Madridu na temu „*Pristup zapošljavanju za Rome*“.

Pojedinci i predstavnici civilnog društva koji dobiju ovu nagradu biće u prilici da dobiju dodatnu finansijsku podršku za nastavak svojih inicijativa na polju zapošljavanja Roma. Iznos nagrade je isti kao što je primenjen prilikom dodjele nagrada za integraciju Roma 2019. i iznosi 7500 evra. Iznos je utvrđen na način da bude dovoljno visok da privuče pažnju i bude značajan doprinos daljem radu dobitnika u oblasti zapošljavanja Roma.

3. Ko može da dobije nagradu?

Da bi ispunio uslove za dobijanje nagrade, takmičar mora da ispuni sledeće kriterijume:

- Pravna i fizička lica: pojedinci Romi i ne-Romi; organizacione jedinice javnih institucija; predstavnici privatnog sektora i organizacije civilnog društva (uključujući nastavnike, zdravstvene radnike, mala preduzeća i socijalna preduzeća);
- Fizička lica da imaju prebivalište, a pravna lica da su osnovana i registrovana u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu*, Crnoj Gori, Sjevernoj Makedoniji, Srbiji i Turskoj

*Ova oznaka ne dovodi u pitanje stavove o statusu i u skladu je sa Rezolucijom SB UN 1244/1999 i Mišljenjem MSP-a o proglašenju nezavisnosti Kosova.

- Da svojim radom daju značajan doprinos zapošljavanju Roma na Zapadnom Balkanu i u Turskoj;
- Da relevantne aktivnosti na polju zapošljavanja provode najmanje 1 godinu;
- Biti u stanju da dokažu da je inicijativa za koju se podnosi prijava sprovedena najmanje 6 mjeseci prije podnošenja zahteva za dodjelu nagrade i da je već dala rezultate.

4. Koje aktivnosti će biti razmatrane za nagradu? Which activities may be considered for the award?

Aktivnosti koje će biti nagrađene (bilo novčanom ili nenovčanom nagradom) trebale su da rezultiraju ili da imaju dobar potencijal da doprinesu povećanoj količini/ili kvalitetu zapošljavanja Roma, a mogu da se odnose na sljedeće:

- Zagovaranje i lobiranje koje je rezultiralo usvajanjem i sprovođenjem zakonskih okvira koji doprinose zapošljavanju Roma.
- Napori da se pomogne samozaposlenim Romima da pređu iz neformalnog u formalni sektor
- Obuka, mentorstvo koja doprinosi povećanjem zaposlenosti Roma
- Podrška usmjerana na unapređenje tranzicije iz obrazovanja u zaposlenje
- Povezivanje i umrežavanje između Roma i poslodavaca
- Borba protiv anticiganizma u zapošljavanju
- Konkretno akcije koje favorizuju zapošljavanje Romkinja
- Romsko preduzetništvo koje rezultira zapošljavanjem Roma
- Društveno preduzetništvo koje rezultira zapošljavanjem Roma

5. Kriterijumi za odabir: Kako odabrati pobjednika?

Pobjednike Nagrade za inkluziju Roma biraće nezavisna komisija, čime će biti obezbjeđena transparentnost postupka i jednak tretman učesnika, a komisija će se voditi sljedećim kriterijumima dodjele.

Glavni kriterijumi za odabir uključuju:

- U kojoj mjeri je inicijativa uticala na količinu i kvalitet zapošljavanja Roma
- U kojoj mjeri je poštovana rodna ravnopravnost u zapošljavanju Roma
- U kojoj mjeri je inicijativa imala uticaja u romskim zajednicama i životima
- U kojoj mjeri je inicijativa doprinijela promociji jednakog tretmana za zapošljavanje Roma
- Obim održivosti zapošljavanja Roma
- Uspjeh u primjeni pristupa rodnoj ravnopravnosti.

6. Kako konkurisati - prijave (samo-nominacije) i nominacije

Nagrada je otvorena za javne i privatne institucije, kompanije i preduzeća, poslodavce (uključujući, ali ne ograničavajući se na MSP, društvena preduzeća, preduzetničke i druge inicijative za zapošljavanje); nastavnici, akteri zdravstvene zaštite i civilno društvo (organizacije i pojedinci) – Romi i ne-Romi – osnovani i sa prebivalištem u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu, Crnoj Gori, Sjevernoj Makedoniji, Srbiji i Turskoj.

Konkurs je otvoren kako za samo-nominacije (prijave direktno od inicijative koja želi da dobije nagradu), tako i za nominacije drugih zainteresovanih strana koje žele da skrenu pažnju na relevantnu inicijativu.

Višestruke prijave; (samo-nominacije i/ili nominacije) rezultiraće diskvalifikacijom.

Svaka zainteresovana strana (grupa pojedinaca/OCD/IO i/ili javni i privatni subjekti) može nominovati samo jednog kandidata.

Subjekt koji se prijavljuje kao podnosilac prijave ne može biti nominovan, a takođe se ni nominovani ne može direktno prijaviti za nagradu.

Prijave (samo-nominacije)

- Zainteresovane strane sa prebivalištem u Albaniji, Bosni i Hercegovini, na Kosovu, u Crnoj Gori, Sjevernoj Makedoniji, Srbiji i Turskoj mogu direktno podnijeti prijave.
- Prijave se podnose putem namjenskog prijavnog obrasca, te moraju biti čitljive, dostupne i pogodne za štampu.
- Nepotpune prijave mogu se smatrati neprihvatljivim ako nedostaju bitni elementi.
- Prijava se smatra važećom ako je pravilno popunjena zajedno sa Deklaracijom časti.
- Prijave se podnose zajedno sa odgovarajućom dokumentacijom, kao što su fotografije, kratki video klipovi (u trajanju od maksimalno 5 minuta) ili slično.
- Podnosilac prijave ima pravo podnijeti samo jednu prijavu. U slučaju više prijava, podnosilac prijave će biti diskvalifikovan.

Nominacije

- Bilo koji akteri mogu izvršiti nominacije.
 - Nominacije se moraju izvršiti putem namjenskog obrasca za nominaciju, koji mora biti čitljiv, dostupan i pogodan za štampu.
 - Nepotpune prijave mogu se smatrati neprihvatljivim ako nedostaju bitni elementi.
 - Nominacija se smatra važećom ako je pravilno popunjena zajedno sa Deklaracijom časti.
- Nominacije se moraju predati zajedno sa relevantnom dokumentacijom, kao što su fotografije, kratki video klipovi (u trajanju od maksimalno. 5 minuta) ili slično.
 - Akterima je dozvoljeno da izvrše nekoliko nominacija

Prateća dokumenatacija

Pozivaju se podnosioci zahtjeva i predlagači da obezbjede dodatne prateće informacije koje su im dostupne, te se podstiču da šalju elektronske dokumente kada god je to moguće. Prateće informacije obuhvataju:

- Video klipove, fotografije;
- publikacije (leci, brošure itd. koje promovišu inicijativu/projekat);
- linkovi za internet stranice povezanih sa inicijativom / projektom (navesti u prijavnom obrascu)
- medijsko izvještavanje (ako postoji);
- bilo koji drugi materijal i dokaz o uticaju inicijative koju je sproveo podnosilac zahtjeva/nominovani za nagradu

Saglasnost o korišćenju informacija za objavljivanje.

Neke informacije dobijene od podnosioca zahtjeva, predlagača i nominovanog mogu se koristiti za dalje objavljivanje. Stoga se obrazac o saglasnosti koji potpisuju sve strane podnosi zajedno sa ostalim dokumentima. Molimo pogledajte dalje informacije o upotrebi podataka u nastavku.

Jezik

Jezik koji se koristi za prijave i nominacije je engleski.

Prpratni dokumenti mogu biti na različitim jezicima, ali priznata će biti verzija na engleskom jeziku.

Rokovi

Rok za podnošenje prijava i nominacija, zajedno sa ostalom relevantnom dokumentacijom, je 30. april 2021. godine, 23:59 po lokalnom vremenu.

Podnošenje

Podnošenje prijava (samo-nominacija) vršiće se putem e-maila na adresu: application_eu_award_2021@raa.al.

Naslov (predmet) elektronske pošte mora sadržati inicijale podnosioca prijave i zemlju porijekla.

Predavanje nominacija vršiće se putem e-maila na adresu:

nomination_eu_award_2021@raa.al.

Naslov (predmet) e-pošte mora sadržati skraćenicu predlagača, inicijale kandidata i zemlju porijekla.

Prijave i nominacije, zajedno sa pratećom dokumentacijom, mogu se poslati i poštom na adresu:

Roma Active Albania - Rr. “YlberBylykbashi”; P. 25; Shk. 2; Ap. 4; Tirana, Albania

U tom slučaju uzimaće se u obzir samo prijave/nominacije koje smo zaprimili u roku. Prijave koje stignu poštom kasnije od određenog roka, neće se razmatrati.

7. Korišćenje podataka

Predati podaci i lični podaci tretiraće se kao povjerljivi, isključivo u svrhu dodjele nagrade.

Svi lični podaci sadržani u prijavi obrađivaće se u skladu sa uredbom (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta od 23. oktobra 2018. godine (SL L 295, 21.11.2018., Str. 39–98) o zaštiti pojedinaca u pogledu obrade ličnih podataka od strane institucija i tijela Zajednice i slobodnog protoka takvih podataka. Ugovorni organ će takve podatke obrađivati isključivo u vezi sa sprovođenjem i praćenjem prijave pobjednika, ne dovodeći u pitanje mogući prenos

organima zaduženim za zadatak praćenja ili inspekcije u skladu sa Evropskom zajednicom i Zakonodavstvo Evropske Unije.

Učesnici mogu u bilo kom trenutku podnijeti žalbu na obradu njihovih ličnih podataka kod Evropskog nadzornika za zaštitu podataka.

Komisija je ovlašćena da objavljuje, u bilo kom obliku, na bilo kom medijumu, sledeće informacije:

- Ime pobjedničkog kandidata ili nominovanog
- Ime predlagača
- Opšta svrha aktivnosti pobjednika do dodjele nagrade;
- Iznos dodeljene nagrade;
- Geografski položaj sprovedenih aktivnosti.

Evropska komisija može da proizvede video zapise ili drugi promotivni materijal o pobjednicima. Fotografije i video zapisi koje je Evropska komisija napravila bilo u pripremi ceremonije dodjele nagrada ili tokom same dodjele isključiva su svojina Evropske komisije.